



The McGill Head & Neck Cancer Fund

Department of Otolaryngology – Head and Neck Surgery

Fonds de Recherche McGill des cancers tête et cou

Département D'oto-rhino-laryngologie et de chirurgie cervico-faciale

th/ième
19 *Annual Fundraiser*
Soirée annuelle de levée de fonds

In honour of

THE ARGENTO FAMILY

En hommage à

LA FAMILLE ARGENTO

TUESDAY, JUNE 11, 2013 AT 6PM

Proceeds to develop the Thyroid Cancer Centre

MARDI 11 JUIN 2013 À 18H00

Les fonds serviront au développement
du Centre du cancer de la thyroïde



Hôpital général juif
Jewish General Hospital



MICHAEL KORS IS PROUD TO SUPPORT THE MCGILL HEAD AND NECK FUND



Table of Contents

Diamond Tribute	6
Platinum Tribute	7
Gold Tribute	9
Silver Tribute	10
Bronze Tribute	20
Gold Sponsors	36
Silver Sponsors	43
Bronze Sponsors	63
Full Page Ads	69
1/2 Page Ads	98
1/4 Page Ads	111
Business Cards	117
Index	125

Please Note: This PDF is interactive. Click on the above categories to jump to that page in this document. Entries in the INDEX (page 125) are also clickable, enabling you to jump to a specific advertisement.



Our health is the most precious gift. We must care for it and cherish it.

Cancer, in all its forms, is one of the worst illnesses that can affect our health and the quality of our lives. Finding a cure for this disease is, without a doubt, the common goal that we share together as human beings. By working together, all is possible... Let us all make an effort towards this common objective and let us look to the future with confidence.

We are humbled by this honour that is bestowed upon our family and we are proud to participate and contribute towards this noble cause that unites us all.

We are thankful to the many doctors and volunteers involved in this fundraising event. Special thanks to Dr. Frenkiel and Dr. Payne, whose hard work and determination deserve our respect and admiration.

The Argento Family

La santé est le don le plus important. Nous devons la préserver précieusement.

Le cancer, dans toutes ses formes, est parmi les pires maladies qui peuvent détériorer notre santé et avoir des effets négatifs sur notre qualité de vie. Trouver un remède contre cette maladie est sans doute l'objectif commun que nous partageons tous comme êtres humains. En travaillant ensemble, tout est possible... Faisons tous un effort vers cet objectif commun et gardons confiance en l'avenir.

Nous désirons exprimer toute notre appréciation pour cet honneur fait à notre famille et nous sommes fiers de pouvoir, à travers cette activité, contribuer à cette noble cause qui nous unit tous.

Nous désirons remercier les nombreux médecins et bénévoles impliqués dans cette campagne. Des remerciements particuliers pour les docteurs Frenkiel et Payne pour le travail exceptionnel qu'ils exercent avec passion et détermination.

La Famille Argento



Je suis heureux de pouvoir exprimer toute ma reconnaissance aux donateurs qui soutiennent la création d'un centre du cancer de la thyroïde à l'Hôpital général juif de Montréal, en participant à ce Gala en l'honneur de la famille Argento.

Bravo aux chercheurs et aux équipes soignantes qui travaillent à repousser les limites de la connaissance pour faire bénéficier les patients des meilleurs soins possibles. Les Montréalais sont très fiers de vous.

Mes meilleurs vœux de succès accompagnent les organisateurs de cette 19e Soirée annuelle de collecte de fonds en faveur du McGill Head and Neck Cancer Fund.

Une excellente soirée à toutes et à tous.

I would like to thank all the donors who support the new thyroid cancer centre at the Montreal Jewish General Hospital, by attending this gala honouring the Argento Family.

Congratulations to the researchers and health care teams who work hard to expand the frontiers of knowledge and provide the best possible care to cancer patients. Montréalers are proud of you.

Best wishes for success to the organizers of this 19th annual fundraiser to benefit the McGill Head and Neck Cancer Fund.

I hope you all have a wonderful evening.

Michael Applebaum
Maire de Montréal
Mayor of Montréal

Montréal



Message from the 2013 Event Chair

The mission of the oncology program of the **McGill Department of Otolaryngology – Head and Neck Surgery** is to provide quality care for cancer patients in Montreal and throughout Quebec. This high standard could not be met without the gracious support from the community. We offer our sincerest gratitude to our major event sponsors and to our corporate sponsors for their very generous donations. We recognize the numerous individuals who have made personal contributions, we acknowledge each of our committee volunteers who have donated their personal time, and we extend our compliments to the very generous suppliers. In gratitude we list the names of our corporate sponsors and individuals who have contributed to the success of this year's event in the program book.

It is with enormous pride to have **The Argento Family** as our special guests of honour. The Argentos are an exceptional community minded family who unfortunately have many members inflicted with cancer of the thyroid gland. In recognition of the Argentos, we have launched a special fundraising project to create a unique multidisciplinary Thyroid Cancer Center at the Jewish General Hospital. We hope that everyone attending this gala evening will enjoy the unique ambiance and significance of this event.



Message du président de l'événement 2013

La mission du programme d'oncologie du **Département d'Oto-rhino-laryngologie et de chirurgie cervico-faciale de McGill** est d'offrir à tous les patients souffrant de ce cancer des soins de qualité supérieure à Montréal et à travers le Québec. Ces normes élevées des soins seraient impossibles à atteindre sans l'appui de la communauté. Nous voulons exprimer notre sincère gratitude à nos commanditaires ainsi qu'à tous ceux qui ont fait preuve de leur générosité en acceptant d'être des commanditaires corporatifs. Nous remercions les nombreuses personnes qui ont contribué individuellement ainsi que chacun de nos bénévoles du comité qui ont offert leur temps personnel, et nous soulignons aussi la contribution généreuse de nos fournisseurs. Vous trouverez dans notre livre les noms de tous nos commanditaires et des individus qui ont contribué au succès de notre événement cette année.

C'est avec une immense fierté que nous reconnaissons **LA FAMILLE ARGENTO** à titre d'invités d'honneur. Les Argentos forment une famille exceptionnelle animée d'un grand esprit communautaire. Plusieurs membres de cette famille sont malheureusement atteints d'un cancer de la glande thyroïde. Nous avons lancé un projet en l'honneur de **LA FAMILLE ARGENTO** pour développer le **CENTRE DU CANCER DE LA THYROÏDE** à l'hôpital général juif. Nous espérons que tous les participants à cette soirée exceptionnelle profiteront de l'ambiance unique de cet événement.

Saul Frenkiel, MDCM, FRCS(C)
Professor and Chairman
Otolaryngology – Head and Neck Surgery
McGill University



Diamond Sponsors / Commanditaires diamant

Argento Family
Harriet & Gerald J Bernstein
Medisys

Platinum Sponsors / Commanditaire platine

Lev & Heather Bukhman
Rita & Victor Bertrand Foundation

Gold Sponsors / Commanditaires or

Roni & Leo Kolber

Silver Sponsors / Commanditaires argent

Alan & Roula Rossy Family Foundation
Arcobelli Family
Bernie Wener Family
Dorel
The Guarantee Co. of North America
Terry Kocisko

Mega Brands Inc.
Michael Kors
Naomi & Eric Bissell
Right Honourable Paul Martin & Sheila Martin
Rosalia Saputo-Monticciolo
SAQ

Bronze Sponsors / Commanditaires bronze

Alain Thibault
American Iron & Metal Company Inc.
Browns
Douglas Pearsall
Emmelle & Alvin Segal, O.C., O.Q.

Evie & Morrie Neiss
Hyman Polansky
Susan & Danny Lavy
Middlefield Funds
Pascale & Jack Hasen

Power Corporation of Canada
Raymond Chabot Grant Thornton
RBC Wealth Management
Susan Raymer & Ben Wygodny
Tilmar International Inc.



Many thanks to the following donors / Un grand merci à tous nos commanditaires

American Iron & Metal Co. Inc.

Anzie

Artz and Kardz

Barbara Schloss

Bice

Bitoque

Browns

Boutique Tozzi

Burger Bar Crescent

Calego

Cavalli

Château D'Ivoire

Danaware

David Sacks Eventure

Del Frisco

Delmar Jewellers

Diesel

Dorel

Dr. Mark Samaha

Elite Group

Elixir

Elmridge Golf and Country Club

Fairmont Tremblant Hotel

Gibby's

Green Mountain Inn

Groupe Petra

Guru Cycles

Hillsdale Golf and Country Club

Hilton Garden Inn

Hotel Le Cantlie Suites

Hotel Quintessence

Jim Russell Racing School

Joshua David

Julia Abraham Couture

Katerina Mertikas

Laurentian Jewellers

Lawrence Clemen Photography

Le Diamant

Les Délices de Dawn

Les Mas des Oliviers

Loews Hotel Vogue

Lois Shayne

MEGA Brands Inc.

Michael Douglas

Michael Kors

Michael Litvack

Montreal Canadians Foundation

Morris Shamis and Louise Wendling

Mythos

Peerless Clothing

P.F. Chang's

Phil Bloom

Rita and Victor Bertrand Foundation

Ritz Carleton

Robert and Francine Wiseman

Ronnie & Jack Roter

SAQ

Shayne Gallery

Sofitel

St. Raphael Golf Course

Susan and Peter Varatti

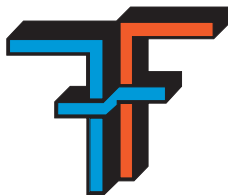
Toqué

Victoria Park



**LA FAMILLE ARGENTO EST FIERE ET HONOREE DE PARTICIPER
AU FINANCEMENT DU NOUVEAU CENTRE DU CANCER DE LA THYROIDE**

**THE ARGENTO FAMILY IS PROUD & HONORED TO SUPPORT
THE NEW THYROID CANCER CENTRE**



SEPT FRÈRES CONSTRUCTION INC.

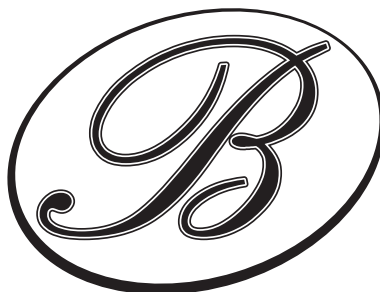
Entrepreneurs généraux



Entrepreneurs de construction
Concordia Inc



Junon
Développement de projets
immobiliers



THE RITA & VICTOR BERTRAND FOUNDATION

Salue fièrement l'engagement indéfectible de toutes les personnes qui ont participé à cette recherche d'importance vitale. Nous allons continuer d'appuyer votre travail et de reconnaître les besoins en financement dans la marche vers le progrès.

Proudly salutes the continued commitment of everyone affiliated with this vital research. We will continue to support your efforts in recognition of the funding needs towards progress.



In honour of

*Dr. Hier & Dr. Familia
& the Head & Neck Team*

Lev & Heather Bukhman



*We are both proud & honoured
to
support a project with such a
meaningful purpose*



Roni & Leo Kolber



*In Appreciation
of*

*Dr. Saul Frenkiel
& the ENT Staff*



Bernie Wener Family



The Guarantee Company of North America is proud to support the Argento family for their charitable work for the McGill Head & Neck Cancer Fund benefiting the Thyroid Cancer Center.

Excellence, Expertise, Experience ... Every time

The Guarantee Company of North America

thegarantee.com



La Garantie Compagnie d'assurance de l'Amérique du Nord est fière de soutenir La Famille Argento pour leur travail de bienfaisance pour le Fonds de recherche McGill des cancers tête et cou bénéficiant le centre du cancer de la thyroïde.

Excellence, Expertise, Expérience... Chaque fois

La Garantie, Compagnie d'Assurance de l'Amérique du Nord

lagarantie.com



Congratulations



To The McGill Head & Neck Team
For Their Outstanding Achievements



Eric & Naomi Bissell & Family



In honor of

Dr. Martin Black

Thank you to all the staff

Continued Success

Prosperity & “Vita Lunga”



Rosalia-Caterina-Maria-Enza
Giuseppina-Valentina
Monticciolo



Congratulations
&
Best Wishes
for a successful evening



Right Honourable Paul Martin & Sheila Martin



Arcobelli Family



*The Kocisko Family
Congratulates the Argento Family*

*for their extensive charitable work & support
of the
McGill Head & Neck Cancer Fund
& IGH Thyroid Cancer Center.*





DOREL[®]

DOREL INDUSTRIES INC.

1225 Greene Avenue, Suite 300, Montreal, Quebec, Canada H3Z 2A4

Tel.: (514) 934-3034 • Fax: (514) 934-9932

www.dorel.com



*Alan & Roula Rossy
Family
Foundation*





SAOQ



RBC Dominion Securities Inc.

D'AMICO WEALTH MANAGEMENT GROUP OF RBC DOMINION SECURITIES



ANGELO D'AMICO, FCSI, CIM, CPA, CMA, CGA, CSWP
Vice President & Portfolio Manager
514-878-5196 | angelo.damico@rbc.com
www.damicofamilywealthmanagementgroup.ca

RBC Dominion Securities
1000 de la Gauchetiere West, 40th Floor
Montreal, (Qc) H3B 4W5



RBC Wealth Management
Dominion Securities

There's Wealth in Our Approach.™

RBC Dominion Securities Inc. is a member company of RBC Wealth Management, a business segment of Royal Bank of Canada. ©/Registered trademarks of Royal Bank of Canada. Used under license. © RBC Dominion Securities Inc. 2011. All rights reserved.



*We work hard to live better
We contribute so that
Our community might live well*

The Pearsall Family

A large advertisement for Tilmar. The main image shows a modern fireplace with a brick surround and a tiled hearth. The fireplace is set against a wall of dark grey tiles. The floor is also tiled. In the foreground, a dark, curved object, possibly a piece of furniture, is partially visible. The background of the fireplace is a dark, textured wall. The overall aesthetic is clean and modern.

Tilmar

ARDOISE - CÉRAMIQUE - MARBRE - MOSAÏQUE - PORCELAINE

Salvatore Volpato
vice président

MEMBER
OF
CANADA
GREEN
BUILDING
COUNCIL

6425 BOUL COUTURE
MONTREAL, QUÉBEC
H1P 3J6

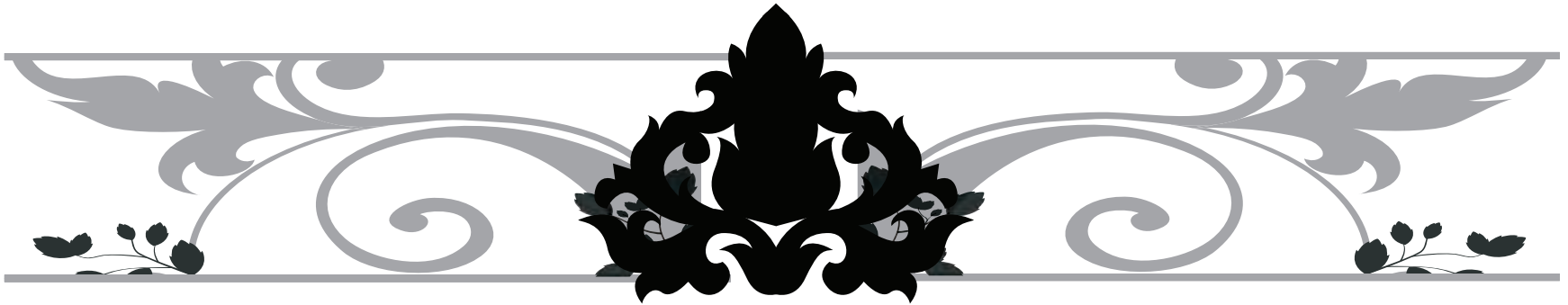
514 | 326 | 0123

www.tilmar.ca





Congratulations
Keep up the good work!



Emmelle & Alvin Segal, O.C., O.Q.



We're tied to good causes

We are proud to support the renowned work of **Dr. Saul Frenkiel** and his excellent team at the Department of Otolaryngology at the Jewish General Hospital and McGill University.

We also salute the **Argento family** for their generosity towards thyroid cancer research.

B*rowns*

BROWNS SHOES FOUNDATION



AMERICAN IRON METAL EST FIÈRE DE PARTICIPER À LA CAMPAGNE DE FINANCEMENT DES FONDS DE RECHERCHE MCGILL DES CANCERS TÊTE ET COU LORS DE LA 19^E SOIRÉE ANNUELLE.



AMERICAN IRON AND METAL IS PROUD TO SUPPORT THE 19TH ANNUAL MCGILL HEAD & NECK CANCER FUNDRAISER.





*The McGill Head & Neck
Surgery & Oncology Program
gratefully thanks*

Evie & Morrie Neiss

*for their generosity
&
continued support of our program*



Middlefield Funds

YOUR PARTNER IN INCOME & GROWTH

is proud to be a sponsor of the

19th Annual Fundraiser

Honouring the

Argento Family

Benefitting the Thyroid Cancer Centre



Raymond Chabot Grant Thornton

An instinct for growth™

Chartered Professional Accountants
Member of Grant Thornton International Ltd.

Raymond Chabot Grant Thornton LLP
Suite 300
Les Tours Triomphe
2500 Daniel-Johnson Boulevard
Laval, Quebec H7T 2P6

Tel.: 514-382-0270
Fax: 514-875-9797
www.rcgt.com



*In Loving Memory
of*

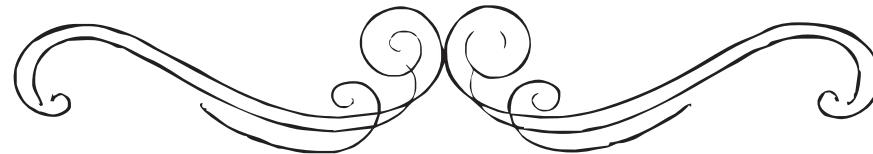
Goldie & Joe Raymer

Susan Raymer & Ben Wygodny



*In Loving Memory
of*

Lea Polansky



Hyman Polansky & Family



Power Corporation du Canada rend hommage au travail exceptionnel
et au dévouement des hommes et des femmes du
Centre contre le cancer de la tête et du cou de l'Université McGill.

NOUS SALUONS AUSSI LE COURAGE ET LA DÉTERMINATION
EXEMPLAIRES DES MEMBRES DE LA FAMILLE ARGENTO.

Power Corporation of Canada salutes the outstanding
work and dedication of the men and women engaged in
the McGill University Head and Neck Centre.

WE ALSO PAY TRIBUTE TO THE ARGENTO FAMILY
FOR THEIR EXEMPLARY COURAGE AND DETERMINATION.



POWER CORPORATION
DU CANADA



*Sincere Thanks
to*

Dr. Black, Dr. Frenkiel

*& the ENT Team
for their Dedication & Professionalism*



Alain Thibault



*Compliments
of*



Susan, Danny, Jonathan, Cody & Jaclyn Lavy



*The members of the Thyroid Cancer team are extremely grateful to all its donors.
Your generous support will help us create a world class Thyroid Cancer Centre.*

Dr. Martin Black
Dr. Anca Florea
Dr. Michael Hier
Dr. Agnieszka Majdan
Dr. Richard Payne
Dr. Brent Richards
Dr. Louise Rochon
Dr. Morris Schweitzer
Dr. Michael Tamilia

Dr. Stavroula Christopoulos
Dr. Veronique-Isabelle Forest
Dr. Tina Kader
Dr. Alex Mlynarek
Dr. Stephan Probst
Dr. Arthur Rizzo
Dr. Alicia Schiffrin
Dr. Khalil Sultanem
Dr. Mark Trifrio

Access www.jghthyroidcancercentre.ca to make the Centre a reality.



2013 McGill Head and Neck Cancer Fundraiser / Levée de fonds McGill des cancers tête et cou 2013
Event Chair / Président de l'événement 2013: Dr. Saul Frenkiel

LA FAMILLE ARGENTO FAMILY

Honouree / Invité d'honneur 2013

Committee Co-chairs / Coprésidents du comité 2013: Dr. Saul Frenkiel & Dr. Richard Payne
Event Coordinator / Coordonnatrice de l'événement: Carole Goldberg

Gala Event Committee / Comité de l'événement gala

Dr. Martin Black	Dr. Karen Kost	Dr. Marc Tewfik	Elizabeth Blouin	Carole Goldberg	David Migicovsky
Dr. Sam Daniel	Dr. John Manoukian	Dr. Jonthan Young	Jessie Blatt	Helaine Herman	Vita Novick
Dr. Yalon Dolev	Dr. Alex Mlynarek	Dr. Anthony Zeitouni	Maria Ciccone	Karine Kosnakian	Susan Raymer
Dr. Allan Finesilver	Dr. William Novick	Charles Argento	Jordana Tal-Dolev	Judi Peters-Levine	Sandy Rossner
Dr. Isaac Fried	Dr. Jamie Rappaport	Alfonso Argento	Francoen Finesilver	Serge Levy	Rana Saheb
Dr. Michael Hier	Dr. Noah Sands	Naomi Bissell	Sharon Frenkiel	Sossi Manoukian	Barbara Schloss
Dr. Nathan Jowett	Dr. Melvin Schloss	Eric Bissell	Sheila Fried	Judy Mendelsohn	Esther Silver

It is with sincere gratitude that we thank our committee members for their tireless efforts and precious time spent.

Nous remercions très sincèrement nos membres de comité pour leurs efforts dévoués et pour le temps qu'ils ont accordé à l'organisation de cet événement.

Special thanks to the following members of the community who donated their time and talent to this event.

Nous tenons également à remercier les personnes suivantes pour leur généreuse contribution au succès de cette soirée.

Freeway Frank - Virgin Radio MC / Animateur de cérémonie;

Rita Tabbakh - Entertainment / Divertissement;

Rock Fournier - Auctioneer / Commissaire-priseur;

Neal Evan Caminsky - Red Dream Studios Video / Vidéo;

Jack Gurevich - Jack in the Box Photography / Photographie

USB keys courtesy of / courtoisie de : Michael Prazoff and David Migicovsky

Many thanks to our dedicated support staff: Ilhem Douagui, Gaby Stanischewski

Gift bags compliments of / Sacs cadeaux compliments de:

**Michael Kors
Groupe Marcelle
Joshua David**



seal productions

private & corporate event architect

avec compliment de Danielle Bitton & Raphy Benbaron





Breathtaking!

Cushion Cut Diamond Surrounded by Brilliant Cut Diamonds



B I J O U T E R I E
LAURENTIAN
J E W E L L E R S

Mon-Thu 9-6 | Fri 9-4 | Sun 10-3
888 Ave. Champagneur, Outremont, Qc. H2V 3R1 | Tel: 514.277.5561
Fax: 514.277.7787 | Toll Free: 1.877.310.5651 | laurentianjewellers@hotmail.com



Québon®

*Sealtest**

*Natrel**

DR BLACK

AND YOUR TEAM

Thank you so much for everything



Division Natrel



The
Jim Russell Racing Drivers School
in conjunction with

Hotel Quintessence
in Mont-Tremblant

*are pleased to be involved in
the McGill Head and Neck Cancer Fund Event*





*Congratulations
on your wonderful work!*

Gniwoisch, Gansbourg, and Krasnianski Families

MONDAY TO THURSDAY: 9:30AM-5:30PM | FRIDAY: 9:30AM-2PM | SUNDAY: 11AM-4PM | 4058 Jean Talon West | (514) 875-4800

Delmar



ROLEX

Cartier

A. LANGE & SÖHNE
WASSENSTEIN & SÖHNE

BLANCPAIN

Breguet

JAEGER-LECOULTRE

BVLGARI

ULYSSE NARDIN

OFFICINE PANERAI

Chopard

PIAGÉ

H
HUBLOT
GENÈVE

CHANEL

IWC
SCHAUMANN
SINCE 1868



CHÂTEAU D'IVOIRE

— JOAILLIERS —



Collection
Eternal Love

MONTREAL • 2020 RUE DE LA MONTAGNE, 514 845 4651
SANS-FRAIS | 888 883 8283
WWW.CHATEAUDIVOIRE.COM



In Honour of the ARGENTO'S

An Exceptional Family

and

In Special Memory of Giuseppe Argento



Sharon and Saul Frenkiel



Reitmans

(CANADA) LIMITED



thyme
maternity

ADDITION ELLE

RW & CO.

SMARTSET

Reitmans

Penningtons PLUS



Grier dress
by Alice + Olivia

Joshua DAVID

JOSHUADAVID.CA

*is proud to support the
McGill Head & Neck Cancer Fund*

- Alice + Olivia
- Bailey 44
- By Malene Birger
- Cambio
- Diane von Furstenberg
- Equipment
- Isabel de Pedro
- Line Knitwear
- Pink Tartan
- Rachel Roy
- Rich & Skinny
- Smythe les Vestes
- Theory
- more in store & online

FACEBOOK.COM/SHOPJOSHUADAVID • 514.788.4436
4926 RUE SHERBROOKE OUEST • WESTMOUNT QUÉBEC



*Compliments
of*

Jean Lazar



Compliments of

Antonio Dos Santos



Compliments of

The Leo & Shirley Goldfarb

Foundation

in memory of

Leo Goldfarb



BEST WISHES

JOSEPH RIBKOFF INC.



We are proud to support

The McGill Head & Neck Cancer Fund

Nan and Bill Lassner



**Dr. Black & Dr. Tanilia
Great Teamwork!!**

**Forever Grateful
Jodi**



*Compliments
of
Zavalkoff Family*



**Special Thanks
to**

Dr. Martin Black

**From
Naomi & Murray Goodz**



*We gratefully
acknowledge the
generous donation*

from

Dr. & Mrs. Martin J. Black



PANDION INVESTMENTS LTD

MARK L. SMITH
PRESIDENT

1010 SHERBROOKE STREET WEST, SUITE 1409, MONTREAL (QUEBEC) H3A 2R7
TEL.: (514) 842-8474 FAX: (514) 842-8472
msmith@pandionltd.com



EURO

MARCHÉ

Carlo Sciaraffa

tél: (450) 663-2222

télec: (450) 663-2350

email: cs@euromarche.ca



Best wishes to
Dr. Martin Black
& his Head and Neck team

from
Henry & Kiki Etingin



Compliments

from

Dorothy

&

Rocke Ransen



Amcor

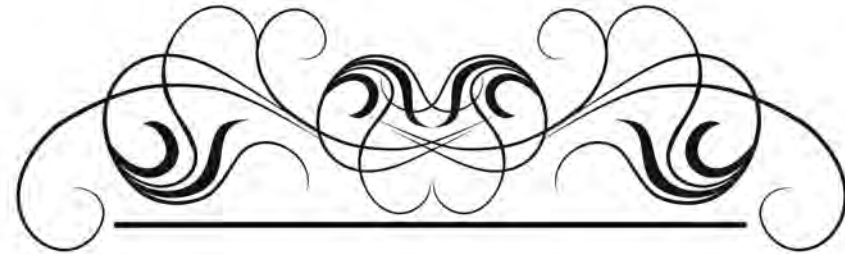
HOLDINGS INC.

MONICA WAGNER

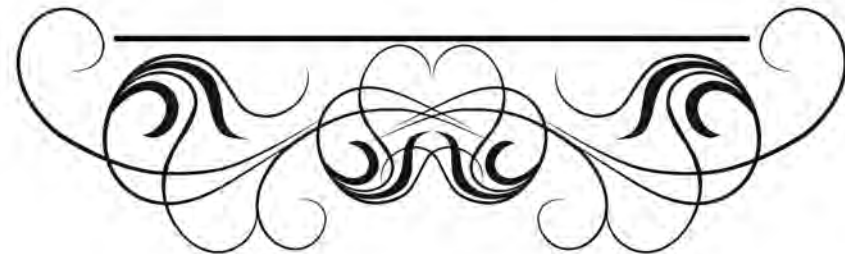
4920 de Maisonneuve Blvd., Suite 107, Westmount, QC H3Z 1N1

Tel.: (514) 937-5498 Fax: (514) 935-3469

Email: wagnermonica@hotmail.com



Congratulations!
The Cons Family





Compliments of



Clifford Noonoo
Johathan Pinsler
Chris Donato



In honour of our children
Jen & Jon Young

We wish for you continued success and happiness.
And the good health with which to enjoy them both.



All our love and respect,
Helen and Andre Levy



 **CANDEREL**
and the Wener family

are proud to support the 19th Annual
McGill Head and Neck Cancer Fundraiser
honoring The Argento Family

2000 Peel Street, Suite 900, Montreal, Quebec H3A 2W5
T: 514 842-8636 F: 514 982-9076
www.canderel.com



With much appreciation

Ida & William Pencer





With deep appreciation to Dr. Martin Black

*Our ongoing thanks and gratitude for your care and compassion
and for your commitment
and dedication to the field of head and neck oncology.*

**Elisha Wohl and Adam Goldberg
Elaine and Stephen Wohl
Sadie Wohl**



— GROUPE —
MARCELLE®

Compliments of:

Michael and Maureen Cape

&

David and Victoria Cape

MARCELLE®
HYPO-ALLERGENIC • HYPO-ALLERGÈNE

ANNABELLE®
COSMETICS | COSMÉTIQUES



**Laurentien Electrique is a
proud supporter
of
the McGill Head & Neck Cancer Fund**

**Department of Otolaryngology
Head and Neck Surgery**

**We are delighted to participate
at the
19th Annual Fundraiser
honouring
the Argento Family.**



**In appreciation
of
Drs. Michael Hier and Mike Tamilia,
as well as
Maria and the entire Otolaryngology - Head & Neck Surgery team,
for their devoted care.**

**We will forever be grateful for the tremendous
love and support of our family & friends.**

Marlena Bauer & Jamie Rappaport



*With sincere appreciation
to
the Argento Family
For thier tireless support for
the McGill Head & Neck Cancer Research Fund/Thyroid Cancer Center
& their ongoing dedication towards serving our
communtiy.*



*Ely, Carole, Michael & Suzannah Goldberg
Karen & Howard Fried*



Congratulations
to the McGill
Head and Neck
Foundation for
supporting a
wonderful cause.

ANZIE

LA VIE EN COULEUR
514.341.2604 | ANZIE.COM



ciot

EVERLASTING TRENDS

MARBLE STONE GRANITE ONYX CERAMIC QUARTZ MOSAIC
montreal quebecrossard toronto vaughan mississauga detroit ciot.com



KEEP UP
YOUR GOOD WORK



MINI AND DAVID
GRANOFSKY



With Best Wishes



Barbara & Gerald Sheiner



*In Honour
of
Dr. Richard Payne,*

*An exceptionally compassionate physician
and surgeon extraordinaire.*



*With gratitude
Helaine Herman*



With Appreciation
to Dr Black & His Team
at
The Head & Neck Cancer Center

Brenda & Samuel Gewurz



IN HONOUR OF
DR. MARTIN J. BLACK, DR. SAUL FRENKIEL AND DR. ISAAC FRIED
WONDERFUL PHYSICIANS AND FRIENDS

Rosalind and Morris Goodman & Family
Pharmascience Inc.



Rhinaris®

A CLEAR CHOICE FOR EASIER BREATHING

www.rhinaris.com

PENDOPHARM, division of PHARMASCIENCE INC. Montreal, Canada, H4P 2T4 1-888-550-6060.

 **PENDOPHARM**
Proven medicines. Dedicated people.



*USB Bracelets
Compliments
of*

*Razelle and Michael Prazoff
and Family*



PERREAUPT WOLMAN GRZYWACZ & C^{IE} CO.
COMPTABLES AGRÉÉS • CHARTERED ACCOUNTANTS
SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF

5250 Ferrier, Suite 814, Montréal, Québec H4P 2N7 • Tél.: (514) 731-7987 • Fax: (514) 731-8782 • www.pwgco.com



Eddy Perreault, C.A.

Mark Strohl, C.A.

Harold Golfman, C.A.

Philip F. Shait, C.A.

Shlomo Solomon, C.A.

George I. Retek, C.A.

Barry Borer, C.A.

Joseph Guttman, C.A.

Leonard M. Wolman, C.A.

Dov Z. Wolman, C.A.

Arthur P. Greenberg, C.A.

Martin Segal, C.A.

David Lloyd Hart, F.C.A.

Laura Marranzini, C.A.

Jason Kong, C.A.

Mark Zidel, C.A.

William Grzywacz, C.A.

Barry Silverman, C.A.

Edward B. Wolkove C.A.

Samuel M. Rudski, C.A.

Marvin M. Green, C.A.

Sylvain Fillion, C.A.

Christianson Lebrun, C.A.

Serving the Montreal business community for over 60 years:

We add value to your business



*Hôtel
Le Cantlie Suites*

*A prestigious address
for business or pleasure.*

1110 OUEST SHERBROOKE WEST, MONTRÉAL, QUÉBEC H3A 1G9
Tél.: 514.842.2000 • Fax: 514.844.7808 • 1.800.567.1110
www.hotelcantlie.com



Place Kensington

Luxeuses résidences pour personnes retraitées
Luxury Seniors' Residences

4430 Ste. Catherine West, Westmount
935-1212



Discover
WHAT MAKES IT *the One*

Now you can discover the one address in town that brings harmony to a changing senior lifestyle – without compromise. Right beside the Old Fire station where Victoria meets The Boulevard, Westmount One promises unparalleled levels of security, comfort and quality living. EXCEPTIONAL PANORAMIC VIEWS INCLUDED.

Westmount One accommodates both independent and assisted living.

WESTMOUNT
One

For more information
or for a personalised visit,
call Carol Steers
at 514 487-8282





TOGETHER, ANYTHING IS POSSIBLE

Proud supporter of the 19th Annual McGill Head & Neck Cancer Fundraiser.

VITO CUSANO

Investment Advisor

Tel.: 514-871-4300 ▪ Cell.: 514-963-4542 ▪ vito.cusano@nbc.ca

ANGIE TOSTO

Investment Assistant

Tel.: 514-879-5590 ▪ angie.tosto@nbc.ca

Fax: 514-879-5260

Toll free Canada: 1-800-361-8838 ▪ Toll free USA: 1-800-678-7155

National Bank Financial

1155, rue Metcalfe, Suite 2340, Montreal, Quebec H3B 4S9



**NATIONAL BANK
FINANCIAL**

WEALTH MANAGEMENT

National Bank Financial is an indirect wholly-owned subsidiary of National Bank of Canada which is a public company listed on the Toronto Stock Exchange (NA: TSX). National Bank Financial is a member of the Canadian Investor Protection Fund (CIPF).



*In Appreciation
of
Dr. Saul Frenkiel
&
The E.N.T. Team
Continued Success*



*best wishes
Carmele & Sheldon Mintzberg*



Heartfelt Gratitude
to
Dr. Michael Hier

Trifon Korbis



40
ans
depuis 1973

BMW Laval
Le plaisir commence ici.

2450 Boul. Chomedey, Laval, Québec, H7T2X3
Tel.: 450.682.1212, 1.855.682.1212
www.bmwlaaval.com

MINI
LAVAL

MINI LAVAL

2450 Boul. Chomedey, Laval, Québec, H7T2X3 Tel.: 450.682.1212, 1.855.682.1212 www.minilaval.com



*We are both proud and honoured
to support a project with such a
meaningful purpose.*



Vicki & Stan Zack



Gallery space, professional framing workshop ...



& art agency, representing Canadian and international artists.



BRETON
LAFRANCE



LAGACÉ



ZERBÉ



**DIMENSION
PLUS**
AGENCE D'ART
ATELIER D'ENCADREMENT
ESPACE GALERIE

8110 DECARIE, MONTRÉAL, QUÉBEC, H4P 2S8
514 733 3939 - www.dimensionplus.net



nortonrosefulbright.com

NORTON ROSE FULBRIGHT

Fier de soutenir le Fonds de recherche en oncologie cervico-faciale de l'Université McGill

Le 1 juin 2013, Norton Rose et Fulbright & Jaworski LLP
ont uni leurs forces pour devenir Norton Rose Fulbright.

3 800 avocats | 54 bureaux | 6 continents | 1 vision

Proud to support the McGill Head and Neck Cancer Fund

On June 1, 2013, Norton Rose and Fulbright & Jaworski LLP
joined forces to create Norton Rose Fulbright.

3800 lawyers | 54 offices | 6 continents | 1 vision





Congratulations to
The ARGENTO FAMILY
on being the special honoree of the
19th annual McGill Head and Neck Cancer Fundraiser.
from

The Suburban
QUEBEC'S LARGEST ENGLISH WEEKLY NEWSPAPER

Le Diamant

 *M.C. Bayview Investments Inc.*

Together with the Sochaczewski & Solomon families



Good Luck

The Feldmans

Linda & Solly,

Osnat & Evan, Rosanne & Lloyd



















Dr. Black and his Team
Gratefully Appreciated

Mike Spears

Congratulations Dr Hier

Stratos Spanos



DAVIES

PIERRE-ANDRÉ THEMENS

DAVIES WARD PHILLIPS & VINEBERG S.E.N.C.R.L., s.r.l.

1501, avenue McGill College 26^e étage
Montréal Canada H3A 3N9
Tél. 514 841 6400
Télééc. 514 841 6499
www.dwpv.com

Ligne dir. 514 841 6448
pathemens@dwpv.com

Montréal

Toronto

New York

Paris

*In recognition for continued
dedication of
the Head & Neck Team at the JGH*



Maria and Costa Ciccone



with gratitude



Joyce and Larry Stein and Family

*Compliments
of
Carol & Neil Weinman*



COMPLIMENTS
OF
Howard Szalavetz C.A.


Compliments of
Shirley & Irwin Light




Compliments of Joey & Sandy Schreter & Family

Proud to support the McGill Head and Neck Cancer Fund



IMPORTEX CO.

IMPORTATIONS **GAGI** IMPORT

Depuis 1967 Since

1255 Philips Square, Suite 412 Montreal (Quebec) H3B 3G1
Tel.: 514 845-2900 Fax: 514 845-7340
info@improtex.qc.ca www.importex.ca

*Wishing Dr. Saul Frenkiel, Dr. Martin Black
& the entire
McGill Department of Otolaryngology
continued success*

Fortune & David Argalgi



CLARKE

CENTRE D'IMAGERIE MÉDICALE
IMAGING MEDICAL CENTRE

Clarke Medical Imaging Center provides top of the line technology and expert diagnosis.

We offer:

- quick and accurate results
- reliable expert opinion
- professional and courteous service team
- over 35 years of experience in delivering outstanding patient care

Expertise at your service:

- **MAGNETIC RESONANCE IMAGING (MRI)**
- **ULTRASOUND**
- **X-RAYS**
- **MAMMOGRAMS**
- **BONE DENSITY SCANS**
- **GASTROINTESTINAL STUDIES**
- **JOINT INJECTIONS, THYROID BIOPSIES**

Radiologists

All of our radiologists are licensed by the Collège des Médecins du Québec and are Fellows of the Royal College of Physicians and Surgeons of Canada, holding teaching positions in the Department of Radiology at the Faculty of Medicine of McGill University.

All MRI exams are interpreted by expert Radiologists with subspecialty training at some of the most prestigious academic institutions in North America including Harvard University teaching hospitals, University of California in San Diego, University of Miami, Mount Sinai Medical Center in New York, and University of British Columbia.

We also offer highly specialized head and neck imaging service with 3 dedicated head and neck radiologists reading all head and neck cases.

Contact information:

5885 Chemin de la Côte des Neiges, Suite #402 (for MRI scans), Suite# 309 (for all other studies) Montréal, Québec H3S 2T2;

Tel: 514-738-1164
Web: www.clarkeradiology.com

*With Compliments
from*

Penny & Gordon Echenberg



MÉTAUX FERREUX ET NON-FERREUX

DEITCHER & FRÈRE (1992) INC.

FERROUS & NON-FERROUS METALS

6550 ST-PATRICK, VILLE LASALLE, QC H8N 1V2

TEDDY SMITH 514.363.4660



Tél.: (514) 376-0024

Fax : (514) 722-4764

info@bpasphalte.com

Tony Borsellino, Directeur général

B.P. ASPHALTE INC

Entrepreneur général Pavage et trottoir

7981, 17^e Avenue, Montréal (Québec) H1Z 3R2



*In Memory of Milly Lande
who put her heart & soul into the
Jewish General Hospital
Margot*

*In honour
of
The Dedication, Compassion & Professionalism
of
Dr. Martin Black*

Shelley & Herb Ptack



HOWARD SCHWARTZ

Tél.: 450 **437.7917**

Mtl.: 514 **397.8678**

Fax.: 450 437.5507

4180, Marcel-Lacasse
Boisbriand, QC J7H 1N3

hschwartz@scrapmetal.net
www.recyclageboisbriand.com

*In loving memory
of
Goldie Pearl*




**If you are looking for
professional service
and honest advice
I am here for you!**



Barry Levine
Real Estate Broker
call me
514-616-9940 • 514-933-5800
blevine@sutton.com

GROUP SUTTON
WEST CENTER
Real Estate Agency
245 Victoria Ave.
Suite#20, Montreal, Qc

Please ignore this message
if your property is already
listed with another broker



Jewish General Hospital

ALEX M. MLYNAREK, MD, MSc, FRCSC
Otolaryngologist - Head and Neck Surgeon
Microvascular Reconstruction

Pav. E Room E-904
3755 Côte-Ste-Catherine Road
Montréal, Québec H3T 1E2
Tel. 514 340 8222 Ext. 5387 Fax 514 340 7934



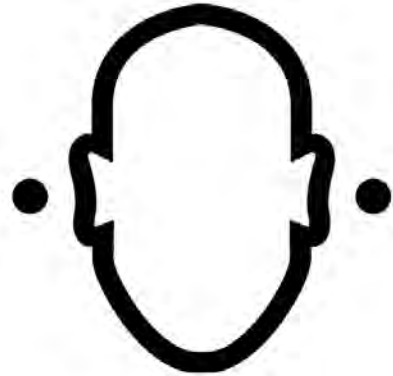
A MCGILL UNIVERSITY
TEACHING HOSPITAL



ALEX M. MLYNAREK M.D., M.Sc., F.R.C.S. (C)
ASSISTANT PROFESSOR
HEAD AND NECK ONCOLOGY
& RECONSTRUCTIVE SURGERY
DEPARTMENT OF OTOLARYNGOLOGY-
HEAD AND NECK SURGERY
MCGILL UNIVERSITY

4141 SHERBROOKE ST. WEST, SUITE 625
MONTREAL, QC H3Z 1B8
TEL: (514) 937-3687
FAX: (514) 937-0013

INFO@ENTSPECIALTYGROUP.COM



sonomax

We hear you

**In Appreciation
of
Dr. Saul Frenkiel**

Frankie and Ellie Leboff



Dr. Peter L. Safran & Dr. Leonard S. Mendell
DENTAL SURGEONS - CHIRURGIENS - DENTISTES

4335 NOTRE DAME, SUITE 102
CHOMEDEY, LAVAL, QUE
H7W 1T3
TEL.: (450) 688-2522

Compliments of

St. Regis Real Estate Inc.



We wish to thank Dr Saul Frenkiel
& The ENT Team



FISHMAN FLANZ MELAND PAQUIN

S.E.N.C.R.L./L.L.P.
AVOCATS ET PROCUREURS
BARRISTERS AND SOLICITORS

90 years Serving the community...and counting
90 années Au service de la communauté...et nous continuons

1250 RÉNÉ-LÉVESQUE BOULEVARD WEST, SUITE 4100, MONTREAL, QUEBEC H3B 4W8
TELEPHONE: 514 932-4100 FAX: 514 932-4170 WEBSITE : WWW.FFMP.CA



Dr. Richard H. Rapoport
D.D.S., M.A.G.D.
Dental Surgeon / Chirurgien Dentiste



4095 Tupper Ave., 3rd floor
Westmount, Quebec H3Z 3E5
Tel.: (514) 488-9570



Jewish General Hospital

MICHAEL P. HIER, MDCM, FRCSC
Chief, Department of Otolaryngology
Head and Neck Surgery
Associate Professor - McGill University

Pav. E Room E-904
3755 Côte-Ste-Catherine Road
Montréal, Québec H3T 1E2
Tel. 514 340 8222 Ext. 5387 Fax 514 340 7934



A MCGILL UNIVERSITY
TEACHING HOSPITAL

*Merci à Dr Black
et son équipe*

Sylvaine Blais

**On Behalf
of
Dr. Martin Black & Dr. Jamie Rappaport**

*Best Wishes
Clemence & Albert Browman
& Jack Sostak*



TEL.: (514) 875-5223
FAX: (514) 875-5643
ilitvack@sheinerlitvack.com

Irwin Litvack

BA., M.A., B.C.L., D.D.N., LL.B.

LITVACK ALAIN
NOTAIRES - NOTARIES
TITLE ATTORNEYS

BUREAU 200
4119 RUE SHERBROOKE OUEST
WESTMOUNT, QUÉBEC H3Z 1A7

Many thanks to
Dr. Saul Frenkiel
for his wonderful care,
over the years.
Helaine & Robert Corber

Best wishes to
The McGill Head and Neck Group

CHEZ NICK

WESTMOUNT

1920

Robert Callard

1377 Greene Ave.
Westmount, Qc. H3Z 2A5
514-935-0946



LEVOGE INC.

STEPHANE VOCELLE

Réfrigération industrielle • Climatisation • Chauffage • Contrôle

1033, boul. de la Salette
St-Jérôme (Québec) J5L 2J6
R.B.Q.: 8341-5745-35

Tél.: 450.304.3669
Fax: 450.432.3957
levoce@videotron.ca



Jewish General Hospital

RICHARD J. PAYNE, MD, MSc, FRCSC
Department of Otolaryngology
Head and Neck Surgery

Pay. E. Room E-904
3755 Côte-Ste-Catherine Road
Montréal, Québec H3T 1E2
Tel. 514 340 8222 Ext. 5387 Fax 514 340 7934



A MCGILL UNIVERSITY
TEACHING HOSPITAL

Gloria & Alan Maislin
In Grateful
Appreciation
to
Dr. Michael Hier
&
His Entire Team
Gloria & Alan Maislin

Michael Litvack

514.484.0580

e-mail: mtrivia@vdn.ca
www.fineartamerica.com

Compliments
of
Alta
&
Harvey Levenson



Best Wishes

Fran & Reuben Croll



**Métaux Boni Canada Inc.
Bonus Metal Canada Inc.**
10171 ave. Pelletier
Montréal, Québec H1H 3R2

Allan Singerman
Président / President

Tél. : 514.321.4820
Téléc. : 514.321.8102
Cell. : 514.928.1820

Sans frais région du Québec
Toll free Quebec region
1.877.321.4820

Courriel / Email
allansingerman@bellnet.ca
Site Web / Web Site
www.bonusmetal.com

**ALL THE BEST
NORTON SEGAL**



perio montréal

PARODONTIE ET IMPLANTOLOGIE . PERIODONTICS & IMPLANT DENTISTRY

Dr. MEL HERSHENFIELD Dr. JEREMY S. WERBITT
Dr. MARVIN STUTMAN Dr. BRAM SALIS
Dr. MARVIN J. WERBITT

4141 rue Sherbrooke Ouest, suite 535
Montréal, QC H3Z 1B9 t 514.931.2551 f 514.931.2380
periomontreal.com





***Compliments
of***

**Peter & Roslyn Sas
& Family**

To
Very Special Friends
Sharon & Saul Frenkiel

Susan Le Pan and Ian Beitel



DR. BLUMA GIRZON, DPM

4880 Sherbrooke ouest, suite 130

Westmount, Québec H3Z 1H1

Tél. : (514) 487-FOOT (3668)

Fax : (514) 487-3011

Dr. Saul Frenkiel

You are the best

Adele & Abe Tevel



Jewish General Hospital

JAMIE M. RAPPAPORT, MDCM, FRCSC
Associate Chief, Department of Otolaryngology
Otologist, Neurotologist
Associate Professor - McGill University

Pav. E Room E-903
3755 Côte-Ste-Catherine Road
Montréal, Québec H3T 1E2
Tel. 514 340 8222 Ext. 8246 Fax 514 340 7581



FAMILY PORTRAITS

Make
Wonderful
Gifts!

*Lawrence
Clemen*
PHOTOGRAPHY

6044 Cote St-Luc Rd.
Montreal, QC

514.484-5406



Our Sincere Gratitude
to the Entire Department
of Otolaryngology

Janice & Steve Robins
& Family

*Thank You
from all of us*



BY APPOINTMENT ONLY

Assistant Professor of Family
Medicine (part-time), Faculty of
Medicine, McGill University

DR. IRVING J. BURSTEIN
M.D., C.M., C.C.F.P.
FAMILY MEDICINE

DECARIE SQUARE OFFICE TOWER
6900 DECARIE BLVD., SUITE 3025
MONTREAL, QC. H3X 2T8

TEL: (514) 733-1000
FAX: (514) 733-4555

*With the
compliments
of the
Miller family*

LES CHEMISES I. MILLER SHIRTS INC.
150, Montée de Liesse
Ville Saint-Laurent, QC
Canada H4T 1N6

Tél. : (514) 383-5759 1-888-417-4478
Fax : (514) 383-4861



**NOBODY BEATS OUR PRICES
COMPARE AND BE CONVINCED**



LINEN CHEST

Rockland Centre: (514) 341-7810 Place Portobello, Brossard: (450) 671-2202
La Cathédrale (downtown): (514) 282-9525 Les Galeries Laval: (450) 681-9090

Magasin d'entrepôt Carrefour Langelier: (514) 254-3636

*Compliments
of*
Gail & Peter Prupas

*Compliments
of*
Sandra Agulnik

**compliments
of**

**Dr. Charles Gradinger
&
Dr. Harvey Gradinger**



H. J. SARI HOLDINGS INC.

Leonard Sheiner
President

1 Place Ville Marie, Suite 3838
Montreal, Quebec H3B 4M6
Phone: 514 876-4300 Ext. 290
Fax: 514 876-4066

Nelras Holdings Inc.
L & G Enterprises Corp.
Altair Properties Corp.
Shine Industries Ltd.

IN LOVING MEMORY
OF
EDIE BABOUSHKIN

In loving Memory
of
Benny Rabinovitch

COMPLIMENTS OF
MIRIAM SCHUSTER
&
LENNY OSTEN



STEIN • JACOBS • KROLIK

Société en nom collectif • General Partnership
Comptables agréés • Chartered Accountants

Charles Jacobs, C.A., T.E.P.

100 boul. Alexis Nihon
Suite 290
Saint-Laurent, Québec
H4M 2N7

Tél.: (514) 747-7571 ext 303
Fax: (514) 744-0737
Rés.: (514) 933-7756
Cell.: (514) 992-7691
e-mail: cjacobs@sjk.ca

Compliments
of

Terri & Eddy Isenberg



Jewish General Hospital

MARC A. TEWFIK, MD, MSc, FRCSC
Otolaryngologist
Rhinology-Endoscopic Skull Base Surgery

Pav. E Room E-903
3755 Côte-Ste-Catherine Road
Montréal, Québec H3T 1E2
Tel. 514 340 8246 Fax 514 340 7581



Compliments of

FABRICVILLE

COMPLIMENTS OF

J. Schreter

DEPUIS/SINCE 1928

Best selection of boys suits in Montreal

PYROTECH BEI

Michael J. Rowen, ing., CFEI / Eng., CFEI
Président / President

1455, rue Michelin, Laval (Québec) H7L 4S2
☎ (450) 967-1515 1-800-361-0338 ☎ (450) 967-0097
📞 (514) 707-3992 @ mrowen@pyrotechbei.com

SUN-BELT MANUFACTURING

Division of 3780368 Canada Inc.

Mitchell Shell

3565 Jarry Est # 505, Montréal, Québec, H1Z 4K6
Tél.: (514) 728-9271 • Fax: (514) 728-0682
Toll Free: (877) 728-9271 • Cell.: (514) 983-5930
E-mail: sunbelt@bellnet.ca • U.S. Cell: (917) 282-9058



Harvey Sternthal
President

ressources humaines ER
executive registry

1411, rue Peel, Bureau 400
Montréal, Québec, H3A 1S5
Tél.: (514) 866 - 7981 ex. 306
Fax: (514) 866 - 7093
Email: hns@executive-registry.net
www.executive-registry.net



- COMPREHENSIVE AUDIOLOGICAL EVALUATION
- TINNITUS CLINIC
- VERTIGO & DIZZINESS CLINIC

Sylvie Auger, M.O.A.
Audiologist

2100 Marlowe, Suite 441, Montreal, QC H4A 3L5
Tél.: (514) 488-5558 • Fax: (514) 488-2462
infoaudio@videotron.ca • audiology-centre-west.com



3961 Boul. St-Laurent, Montréal, Québec H2W 1Y4

Tél.: (514) 845-3509 Fax: (514) 845-9504

∞ MOISHES.CA

Délicieusement classique depuis 1938



*Congratulations to the
Argento Family*

Sincere thanks to the doctors involved
Marilyn & Hershie Frankel



Depuis / Since 1957

CLIMATISATION
AIR CONDITIONING
VENTILATION

**Industries Garanties
Guaranteed Industries**

www.guaranteedindustries.com

Pearls, Girls and Gems
Les perles et les filles

pearlsgirlsandgems.com

pearlsgirlsandgirls@yahoo.ca
Ricki Goldstein
(514) 802-0930

Lisa Goldstein
(514) 585-0056



**GREENBERG ARBITRATION &
MEDIATION SERVICES "GAMS"**

The Honourable Benjamin J. Greenberg, Q.C., C. ARB.
Arbitrator/Mediator

1155 René-Lévesque Blvd. W., Suite 3320
Montréal, QC Canada H3B 3V2

Tel: 514-397-3051

Fax: 514-397-3631

E-mail: bgreenberg6@gmail.com
www.honourablebjgreenberg.com



J.E.Hanger
Orthèses - Prothèses



Carlo Berretta T.P., C.P.O. (c)
Vice-président

5545, rue St-Jacques Ouest
Montréal, Québec H4A 2E3
bur.: 514.489.8213
fax: 514.489.9599
1 888 592-3433
carlo@jehangermontreal.com

www.jehanger.ca

DE GRANDPRÉ
DE GRANDPRÉ CHAÏT
AVOCATS - LAWYERS

FREDRIC L. CARSLEY

fcarsley@degrandpre.com
514 878-3262

Your Best Partner!™

DE GRANDPRÉ CHAÏT LLP
1000, De La Gauchetière West St., suite 2900 Montréal (QC) H3B 4W5 www.degrandpre.com

Special thanks to
Dr. Martin J. Black and his team.
Continued success and best wishes.

Antonio Palladino

Aurèle Lacroix
Courtier immobilier



#1 au Québec "Club des Dix" (meilleur 0%)

CLUB DES DIX NATIONAL
ATTENTION CHAMP
CLUB DES DIX
AFFILIATION PLACER DU DIRECTEUR

ROYAL LEPAGE
DYNASTIE

Télé./Rés.: 514-342-2929
Bur.: 514-271-4820
Télé./Bur.: 514-271-3755
1185, Bernard O. Outremont
Mtl (Qc) H2V 1V5

514-984-5001
(24 hrs) aurelelacroix@yahoo.ca

Magnolia Florist
Fleurs et Saveurs

9 rue Lanning, #105, St Sauveur, QC J0R 1R6
Tel.: 450-227-1120 www.magnoliafleursetsaveurs.com

Beatrice
&
Jon Kantor



With special appreciation
from

Dr. Morty & Bunny Lechter

<p>John Di Marzio P.Eng., M.Eng. President</p>	<p>DIMARTECH Forging Lasting Bonds</p>
<p>12470 Industriel Blvd. Montreal (Qc) Canada H1B 5P5</p>	
<p>T. 514.642.4431 ext. 222 F. 514.642.4429</p>	
<p>www.dimartech.com jdimarzio@dimartech.com</p>	<p>Tanks, Pressure Vessels, Process Equipment, Dampers, Expansion Joints, Custom Steel Fabrication</p>

Folk Art



BARBARA SCHLOSS

(514) 289-9406

Heartfelt Gratitude
to
Dr. Saul Frenkiel & his staff,
a wonderful team



Joyce & Michael Leitman



Investors Group Financial Services Inc., I.G. Insurance Services Inc.*
Financial Services Firms

Dan Huber, Pl.Fin., B.Comm.
Regional Director

* Financial Security Advisor, Mutual Funds Representative

3100 Boul Le Carrefour Bureau 400, Laval, QC H7T 2K7
Ph. (450) 973-2333 Ext. 225 Cell (514) 296-1672
Fax (450) 973-9933 Toll Free (888) 698-2889
dan.huber@investorsgroup.com

Member of the Power Financial Corporation Group of Companies

Congratulations to
the ENT Dept

Geniève LeBrun



Jewish General Hospital

JONATHAN YOUNG, MD, FRCSC
Department of Otolaryngology
Head and Neck Surgery

Pav. E. Room E-903
3755 Côte-Ste-Catherine Road
Montréal, Québec H3T 1E2
Tel. 514 340 8222 Ext. 8246 Fax 514 340 7581



A MCGILL UNIVERSITY
TEACHING HOSPITAL

Heartfelt Gratitude

to

**Dr Martin Black & Dr Michael Hier
& the Head & Neck Team**

Alain Paquet



**Jack
in the
Box**

Jack Gurevitch

Jack in the Box Decorations
21 Capri
Dollard Des Ormeaux, (Québec)
H9B-2G3

(514) 949.4170

**DE
GRANDPRÉ**

C. RALPH LIPPER
AVOCAT • LAWYER
T 514 878-3285 F 514 878-5785
RLIPPER@DEGRANDPRE.COM

**BOYS
WILL
BE
BOYS**

Phone 514-384-0000

**9600 Meilleur
Suite 150
Montréal, Québec
Canada H2N 2E3**

*Compliments
of
Robert Brumer*



Beauty's



LUNCHEONETTE
Montréal
1942

93 MT ROYAL OUEST
514 849 8883

www.beautys.ca



McGill University

The Department of Otolaryngology
extends sincere thanks
to
everyone
who donated to tonight's
fundraising event.

We look forward to your
support again next year.

Deja Vu
SONGS
in a new light
Rock*Jazz Band
FOR ANY
EVENT
514 946.9767
jcutler@bell.net



A

Agropur	39
Agulnik, Sandra	117
Amcor Holdings Inc.	59
American Iron & Metal Company Inc.	25
AMG Medical Inc.	37
Anzie	70
Arcobelli Family	15
Argento Family	6
Audiologie Centre-West Inc.	120

B

Baboushkin, Edie	118
Beauty's Luncheonette	124
Beitel, Susan Le Pan & Ian	115
Bissell, Naomi & Eric	12
Black, Phyllis & Dr. Martin	54
Blais, Sylvaine	111
BMW Laval	84
Boisbriand Metal Recycling LP	106
Bonus Metal Canada Inc.	114
Boys will be Boys	123
B.P. Asphalte Inc.	104
Browman, Clemence & Albert	111

Browns	24
Brumer, Robert	123
Bukhman, Heather & Lev	8
Burstein, Dr. Irving J.	117

C

Canderel	63
Carsley, Fredric L.	121
Chateau D'ivoire Jewellers	42
Chez Nick	112
Ciccione, Maria & Costa	99
CIOT	71
Clarke Imaging Medical	103
Clemen, Lawrence	116
Clinique Podiatrique Familiale	115
Cons Family	60
Corber, Helaine & Robert	112
Croll, Fran & Reuben	114

D

Deitcher & Frère (1992) Inc.	104
Deja Vu Rock& Jazz Band	124
Delmar Jewellers	41
Dimartech	122



Dimension Plus	86
Donato, Chris	61
Dorel	17
Dos, Antonio Santos	47

E

Echenberg, Penny & Gordon	103
Etingin, Kiki & Henry	57
Euro Marche	56
Executive Registry	119

F

Fabricville	119
Feldman Family	89
Fishman' Flanz Meland Paquin	110
Folk Art	122
Frankel, Marilyn & Hershie	120
Frenkiel, Sharon & Dr. Saul	43

G

Gewurz, Brenda & Samuel	75
-------------------------	----

Goldberg, Carole, Ely & Family	69
Goldfarb Foundation	48
Goodz, Naomi & Murray	53
Gradinger, Dr. Charles & Dr. Harvey	117
Granofsky, Mini & David	72
Greenberg, The Honourable Benjamin J	120
Groupe Marcelle	66
Guaranteed Industries Limited	120
Guarantee Company of North America	11

H

Hier, Dr. Michael P	111
Herman, Helaine	74
H. J. Sari Holdings Inc.	118
Hotel Le Cantlie Suites	79

I

Importex Co	102
Investors Group Dan Huber	122
Isenberg, Terri & Eddy	118



J

Jack in the Box	123
J.E. Hanger	121
Jim Russell Racing Drivers School	40
Joseph Ribkoff Inc.	49
Joshua David	45
J. Schreter Inc.	119

K

Kantor, Beatrice & Jon	121
Kocisko, Terry	16
Kolber, Roni & Leo	9
Korbis, Trifon	83

L

Lande, Margot	105
Lassner, Nan & Bill	50
Laurentian Jewellers	38
Laurentien Electrique	67
Lavy, Susan & Danny	33
Lazar, Jean	46
Leboff, Ellie & Frankie	108
LeBrun, Geniève	122

Lechter, Bunny & Dr. Morty	122
Leitman, Joyce & Michael	122
Levine, Barry	107
Levenson, Alta & Harvey	113
Levoce Inc.	112
Levy, Helen & Andre	62
Light, Shirley & Irwin	101
Linen Chest	117
Lipper, C. Ralph	123
Litvack, Irwin	112
Litvack, Michael	113

M

Magnolia Fleurs et Saveurs	121
Maislin, Gloria & Alan	113
Martin, Right Honourable Paul & Sheila	14
Medisys	Back Cover
Mega Brands Inc.	Back Inside Cover
Mendell, Dr. Leonard S.	109
Michael Kors	Inside Front Cover
Middlefield Funds	27
Migicovsky, David	110
Miller Shirts Inc.	117
Mintzberg, Carmele & Sheldon	82
Mlynarek, Dr. Alex M.	107
Moishes	120



N

National Bank Financial	81
Neiss, Evie & Morrie	26
Noonoo, Clifford	61
Norton Rose Fulbright	87

O

Osten, Lenny	118
--------------	-----

P

Palladino, Antonio	121
Pandion Investments Ltd	55
Paquet, Alain	123
Payne, Dr. Richard J.	113
Pearsall, Douglas	21
Pearl, Ron	106
Pearls, Girls & Gems	120
Pencer, Ida & William	64
Perio Montréal	114
Perrault Wolman Grzywacz & Co.	78
Pharma Science	76
Pinsler, Jonathan	61
Place Kensington	80

Polansky, Hyman	30
Power Corporation of Canada	31
Prazoff Family	77
Prupas, Gail & Peter	117
Ptack, Shelly & Dr. Herbert	105
Pyrotech BEI	119

R

Rabinovitch, Sandra & Benny	118
Ransen, Dorothy & Rocke	58
Rappaport, Marlena Bauer & Jamie	68
Rappaport, Dr. Jamie M.	116
Rapoport, Dr. Richard H.	111
Raymer, Susan & Ben Wygodny	29
Raymond Chabot Grant Thornton	28
RBC Wealth Management	20
Reitmans	44
Rita & Victor Bertrand Foundation	7
Robins, Janice & Steve	116
Rossy, Roula & Alan Family Foundation	18
Royal Lepage	121

*S*

Safran, Dr. Peter	109
Saputo-Monticciolo, Rosalia	13
SAQ	19
Sas, Roslyn & Peter	115
Schreter, Sandy & Joey	102
Schuster, Miriam	118
Seal Productions	36
Segal, Emmelle & Alvin O.C., O.Q.	23
Segal, Norton	114
Shayne Gallery	130
Sheiner, Barbara & Gerald	73
Silver, Jodi Heller	51
Sonomax Inc.	108
Sostak, Jack	111
Spears, Mike	98
Stein, Jacobs Krolick	118
Stein, Joyce & Larry & Family	100
Stratos, Spano	98
St. Regis Real Estate Inc.	109
Sun-Belt Manufacturing	119
Szalavetz, Howard	101

T

Tevel, Adele & Abe	115
Tewfik, Dr. Marc A.	119
The Suburban	88
Themens, Pierre-André	99
Thibault, Alain	32
Tilmar International Inc.	22

W

Weinman, Carol & Neil	100
Wener, Bernie & Family	10
Westmount One	80
Wohl, Elaine & Stephen	65
Wohl, Elisha & Adam Goldberg	65
Wohl, Sadie	65

Y

Young, Dr. Jonathan	123
---------------------	-----

Z

Zack, Vicki & Stan	85
Zavalkoff Family	52



*Delighted to be
associated with such
a worthwhile cause
and a wonderful
team of doctors.*

Sculpture Donated:
Shona Sculpture "Family"
Zimbabwean Serpentine Soapstone.
36"h x 21"w x 8"d

THE ONLY MULTI MEDIA GALLERY OF ITS KIND IN MONTRÉAL!

The Shayne Gallery

CELEBRATING 40 YEARS



5471 Ave. Royalmount, Ville de Mont-Royal, Qc. H4P 1J3 t: 514-739-1701 info@shaynegallery.com www.shaynegallery.com



Un MEGA merci à l'équipe du Fonds de Recherche des cancers tête et cou de McGill pour leur dévouement inébranlable.

A MEGA thanks to the McGill Head & Neck Cancer Team for their relentless dedication.



Making prevention the key to lasting health

Proud sponsor of the McGill Head
and Neck Cancer Fundraiser